

R.La.

V Gruppe Falsche Schreibung von Velaren u. Aspiraten wahrscheinlich (wegen des Mangels eines entsprechenden Lautsymbols in der skipetarischen Graphie):

d̄legkun diegun

rròghul (= ró|ul) rrogul

ghavnaar (= |avnaar) gavnar

VI Gruppe Falsche Schreibungen von den Vorschriften der skipetarischen Graphie bedingt. (Sie werden hier der Kürze halber nicht vollständig aufgezählt);

α) Kürzung von überlangen Vocalen (die Überlänge wird von Radha durch die Wiederholung des Vokals gezeigt):

raar rar

pee pe

fiil fil

miir mir

gjoor gjor

gjuum gjum

buurr burr

rēēnd rend (für Skip. rënd)

thēēn then (für Skip. thën)

β) Kürzung von langen Vocalen (die Länge wird von Ra. durch ein Zirkumflex gezeigt):

fânê fanê

gjêla gjela

sîvet sivet

rrême rreme

γ) Kürzung von langen Konsonanten:

škrettíia (= heute: shkrettíia) shkretia (!)

pattétin (= heute: patt'tin) patétin

attà ata

kjèttëmit kjetëmit; Skip. qetëmit

këghassa këghasa